

Zeitschrift: Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung
Herausgeber: Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat
Band: 41 (1965-1966)
Heft: 7

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

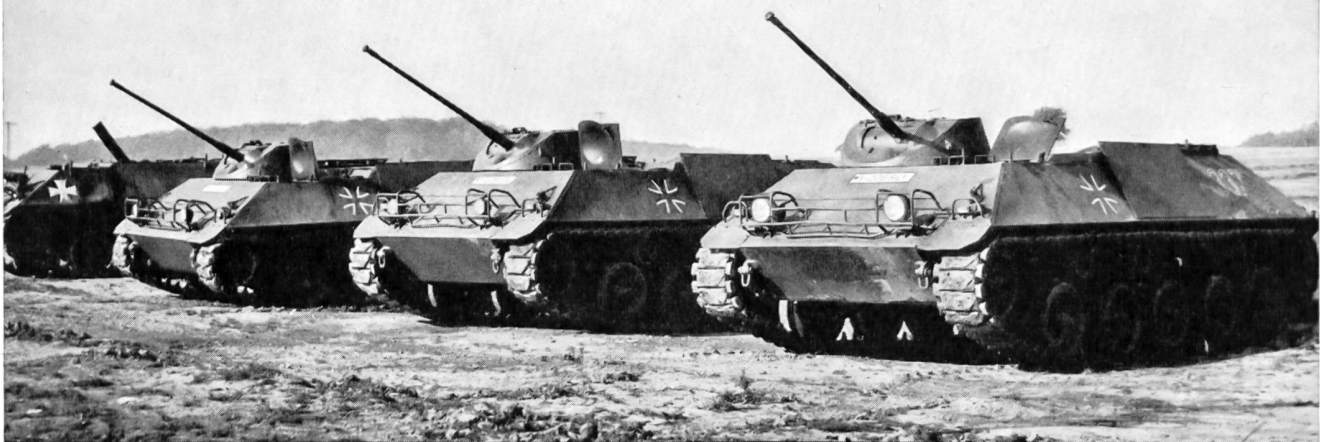
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



HISPANO SUIZA 20 mm MASCHINEN-KANONEN 820/L 85 -
Die erprobte und als NATO-Waffe bewährte Bestückung
von Schützenpanzern und motorisierten Einheiten.

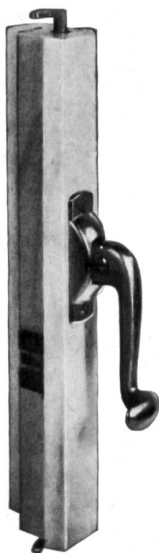


HISPANO SUIZA (SUISSE) S.A. GENÈVE



Schweizer Qualität im Dienst
und im Zivil — deshalb wählt
der Schweizer Soldat
GOESSLER Schreibpapier und
Briefumschläge

H. GOESSLER AG Briefumschlagfabrik Zürich 45



Für Ihr neues Heim, Büro oder
Fabrikgebäude wählen Sie den
gut verschließbaren

**Fenster- und
Türenverschluß
Pat. «Hansch»**

Fabrikant:

Hans Schärer Rapperswil / AG

Baubeschlägetabrik
Telefon (064) 47 12 69

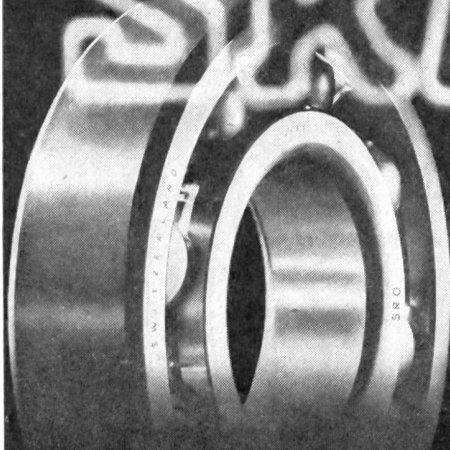
DIE NEUEN JET-SKIS

*Neu konstruierte
A-15-Skis mit auf-
vulkanisierten Einstück-
Profilkanten, schock-
und vibrationsdämpfen-
den Neopren-Einlagen
und superschnellen
P-Tex-Belägen geben
einen ganz neuen Fahr-
genuss und grösste
Fahrsicherheit.*

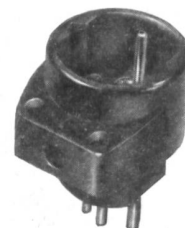


Qualität Präzision
Oerlikoner Industrieprodukte
weltweit geschätzt

SRO



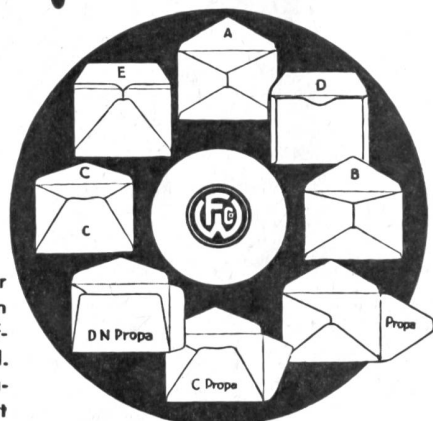
SRO Kugellagerwerke
J. Schmid-Roost AG
 Zürich-Oerlikon



Der **Kupplungsstecker Nr. 65, 2P+E**,
 löst Ihre Anschlußsorgen in Haushalt,
 Waschküche, Werkstatt, usw. Sie erhal-
 ten ihn bei Ihrem Installateur in den
 Farben schwarz und weiß.

TSCHUDIN & HEID AG.
 Reinach BL

*Geschäfts-
 Briefumschläge
 aller Art*



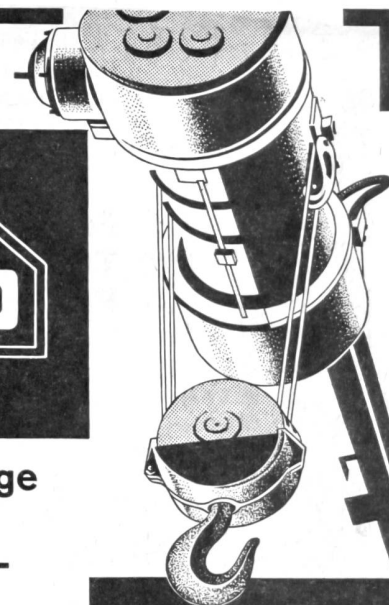
Wir liefern für
 jeden Zweck den
 passenden Brief-
 umschlag, mit od.
 ohne Fenster, ta-
 dellos fabriziert
 zu sehr vorteil-
 haftem Preise.

FREY, WIEDERKEHR & CO AG. ZÜRICH
 BRIEFUMSCHLAG- UND PAPIERWARENFABRIK
 TELEFON 23.77.83/85

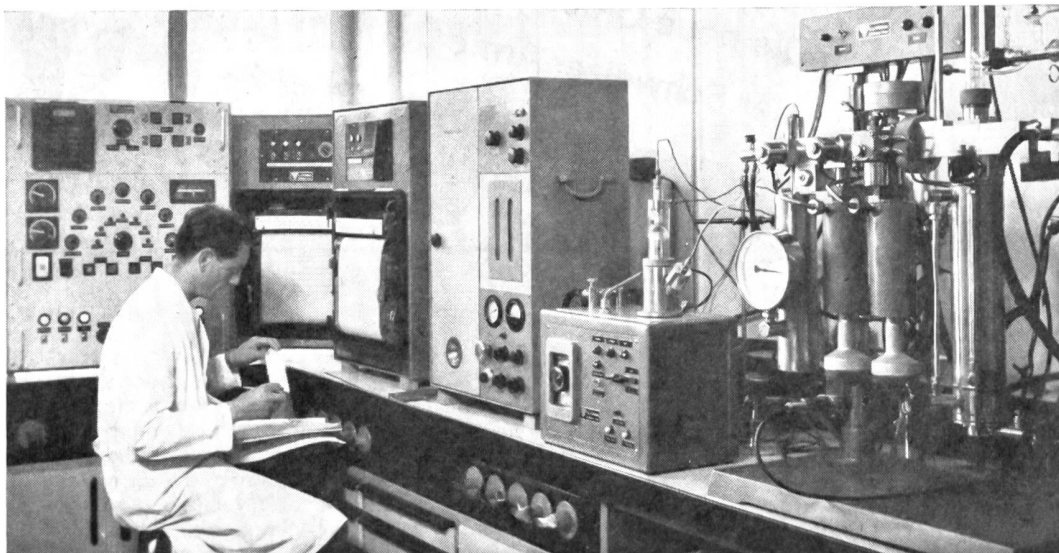


Elektrozüge
Transport-
anlagen

für jeden Zweck und
 jede Steuerungsart



Schindler-Aufzug- und
Uto-Kran-Fabrik AG
 Tel. (051) 52 53 10 Zürich



Wissenschaftliche Forschung und praktische Technik — in den Sulzer-Produkten sinnvoll verbunden

Ausgewählte Werkstoffe, materialgerechte Bearbeitung und hohe Genauigkeit der Teile ergeben beste Maschinen und Apparate. Wissenschaftlich überwachte Fabrikation verwirklicht den Fortschritt im hochstehenden Sulzer-Produkt.

Gebrüder Sulzer
Aktiengesellschaft
Winterthur

1113

NEUE

**Original Starr-Konsol-
Fräsmaschine**

**Starrfräsmaschinen AG
Rorschacherberg SG**



für vielseitige Bearbeitungsprobleme

**Universell in der Verwendung
Universell in der Arbeitsweise
Erschütterungsfreie Arbeitsweise
Genau, auch bei veränderlichem Fräsdruck**

Typ HS-20

Tischgröße 1500 x 350 mm; automatische
Sprungtischschaltung; Außenführung versenkbar

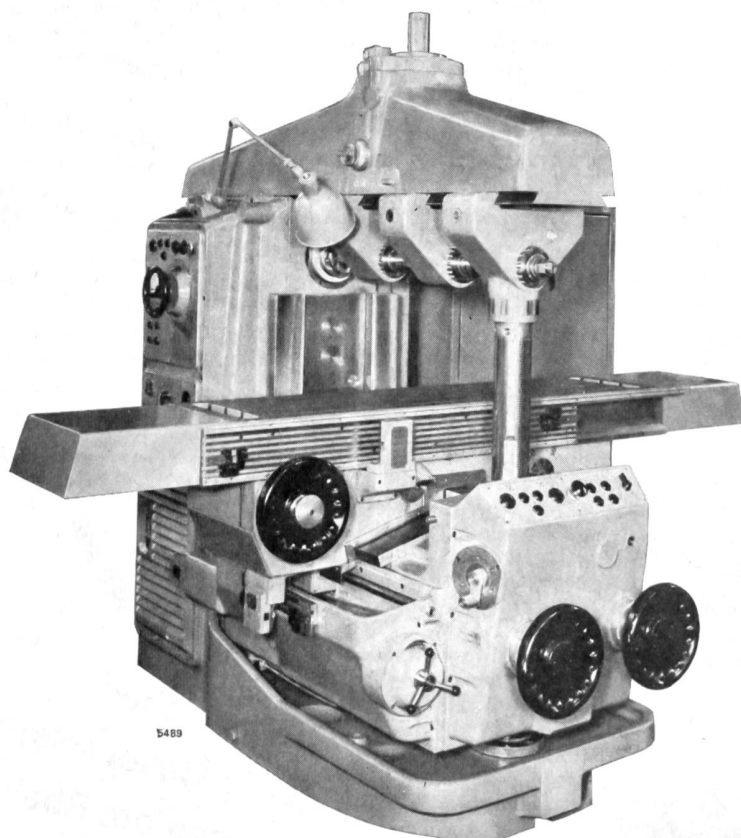
**16 Spindelgeschwindigkeiten U/min 20-1200
25-1500**

Spindelmotor	PS	12
Vorschubmotor	PS	4

Vertretung für die Schweiz:

**PESTALOZZI & CO
8022 ZÜRICH**

Telefon (051) 25 16 40



Die neue Ordonnanzwaffe
der Schweizer Armee

Sturmgewehr



Eingerichtet für Einzelfeuer und Serienfeuer
sowie zum Schiessen von Hohlpanzer-, Stahl-
und Nebelgranaten ohne zusätzlichen Schiess-
becher

Leichteres und genaueres Zielen mit dem neu-
artigen Dioptervisier

Vorder- oder Mittelstütze erlaubt sichere
Schussabgabe; daher bessere Schiessresul-
tate

Um $\frac{2}{3}$ geringerer Rückstoss als beim Karabi-
ner 31

Keine Fingerverletzungen beim HPz.G-Schies-
sen dank dem Winterabzug

Zehnfache Steigerung der Feuerkraft der
Gruppe

Das Sturmgewehr wurde in der SIG Neuhausen entwickelt.
In mehr als 200 einheimischen Betrieben werden
Teile dafür hergestellt; ein Produkt schwei-
zerischer Zusammenarbeit.



Schweizerische
Industrie-Gesellschaft
Neuhausen am Rheinfall